

## 394991-2026 - Kompetizzjoni

**L-lżvizzera – Xogħlijiet tal-kostruzzjoni għall-pontijiet – KEZO Los VA01 Ersatzneubau Wildbachbrücke**  
**OJ S 109/2026 09/06/2026**  
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**  
**Xogħlijiet**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Zweckverband Kehrrechtverwertung Zürcher Oberland (EXA Baumanagement AG)

Email: [sekretariat@kezo.ch](mailto:sekretariat@kezo.ch)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: KEZO Los VA01 Ersatzneubau Wildbachbrücke

Deskrizzjoni: Die Bauherrschaft, der Zweckverband Kehrrechtverwertung Zürcher Oberland (KEZO) wurde 1961 gegründet und umfasst 36 politische Gemeinden im Zürcher Oberland und am Zürichsee. Er betreibt in Hinwil eine Kehrrechtverwertungsanlage (KVA) zur thermischen Verwertung von Siedlungsabfällen aus rund 365'000 Haushalten sowie Industrie und Gewerbe. Die hiermit ausgeschriebenen Bauleistungen betreffen den Ersatzneubau der Wildbachbrücke, die von der Zürichstrasse (Nationalstrasse) in die Wildbachstrasse (Privatstrasse) führt und die Parzellen 8333, 7960, 7666, 7665, 7303 und 8086 erschliesst. Die Brücke befindet sich im Wildbachabschnitt der Katasternummer 2679. Die Bestandsbrücke erfüllt die Anforderungen an die Nutzung nicht mehr (Tragwerk, Fahrspurbreite). Sie soll zurückgebaut werden und an gleicher Stelle soll die neue Brücke gebaut werden. Die Brücke stellt die einzige Verbindung von der Zürichstrasse zum Industriegebiet Wildbachstrasse mit rund 1'000 Arbeitsplätzen dar. Die Zufahrt (für Fahrzeuge) und der Zugang (für Fussgänger) muss während der gesamten Bauzeit gewährleistet sein. Die Rück- und Neubauarbeiten müssen in Etappen mit entsprechenden Verkehrsumleitungen durchgeführt werden. Für die Fussgänger auf der Seite Wetzikon muss eine provisorische Brücke erstellt werden. Um den Verkehr auf der Zürichstrasse nicht zu beeinträchtigen, ist vorgesehen, dass das Einbringen der Bohrpfähle sowie das Einheben der vorgefertigten Brückenelemente jeweils nachts erfolgt. Identifikatur tal-proċedura: 0562b89d-806a-46f3-a29b-0e1b9f9b8726

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45221100 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni għall-pontijiet

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hinwil

Kodiċi postali: 8340

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-lżvizzera

#### **2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

##### **Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## **5. Lott**

---

### **5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: KEZO Los VA01 Ersatzneubau Wildbachbrücke

Deskrizzjoni: Die Bauherrschaft, der Zweckverband Kehrichtverwertung Zürcher Oberland (KEZO) wurde 1961 gegründet und umfasst 36 politische Gemeinden im Zürcher Oberland und am Zürichsee. Er betreibt in Hinwil eine Kehrichtverwertungsanlage (KVA) zur thermischen Verwertung von Siedlungsabfällen aus rund 365'000 Haushalten sowie Industrie und Gewerbe. Die hiermit ausgeschriebenen Bauleistungen betreffen den Ersatzneubau der Wildbachbrücke, die von der Zürichstrasse (Nationalstrasse) in die Wildbachstrasse (Privatstrasse) führt und die Parzellen 8333, 7960, 7666, 7665, 7303 und 8086 erschliesst. Die Brücke befindet sich im Wildbachabschnitt der Katasternummer 2679. Die Bestandsbrücke erfüllt die Anforderungen an die Nutzung nicht mehr (Tragwerk, Fahrspurbreite). Sie soll zurückgebaut werden und an gleicher Stelle soll die neue Brücke gebaut werden. Die Brücke stellt die einzige Verbindung von der Zürichstrasse zum Industriegebiet Wildbachstrasse mit rund 1'000 Arbeitsplätzen dar. Die Zufahrt (für Fahrzeuge) und der Zugang (für Fussgänger) muss während der gesamten Bauzeit gewährleistet sein. Die Rück- und Neubauarbeiten müssen in Etappen mit entsprechenden Verkehrsumleitungen durchgeführt werden. Für die Fussgänger auf der Seite Wetzikon muss eine provisorische Brücke erstellt werden. Um den Verkehr auf der Zürichstrasse nicht zu beeinträchtigen, ist vorgesehen, dass das Einbringen der Bohrpfähle sowie das Einheben der vorgefertigten Brückenelemente jeweils nachts erfolgt.

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45221100 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni għall-pontijiet

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Hinwil

Kodiċi postali: 8340

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 1

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### **Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: Simap.ch

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht

werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:  
Zweckverband Kehrrechtverwertung Zürcher Oberland (EXA Baumanagement AG)

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Zweckverband Kehrrechtverwertung Zürcher Oberland (EXA Baumanagement AG)  
Numru tar-reġistrazzjoni: dcf5530b-c48b-41eb-a31e-f89de7f26438  
Indirizz postali: Wildbachstrasse 2  
Belt: Hinwil  
Kodiċi postali: 8340  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)  
Pajjiż: L-Iżvizzera  
Email: [sekretariat@kezo.ch](mailto:sekretariat@kezo.ch)  
Telefown: +41449383111  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht  
Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER  
Indirizz postali: Postfach  
Belt: St. Gallen  
Kodiċi postali: 9023  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Pajjiż: L-Iżvizzera  
Email: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefown: +41584652626  
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch  
Numru tar-reġistrazzjoni: CH001  
Indirizz postali: Holzikofenweg 36  
Belt: Bern  
Kodiċi postali: 3003  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Pajjiż: L-Iżvizzera  
Email: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefown: +41584646388  
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3d221147-8cce-4d0f-ac64-d50853cef48a - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/06/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 394991-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 109/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 09/06/2026